



قرار لجنة تجميد أموال الإرهابيين

رقم (٥٦) لسنة ٢٠١٨

استناداً الى قرار لجنة الجزاءات المفروضة على جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية المؤلفة بموجب قرار مجلس الامن رقم (١٧١٨) لسنة ٢٠٠٦ ، وأحكام قانون مكافحة غسل الأموال وتمويل الإرهاب رقم (٣٩) لسنة ٢٠١٥ ونظام تجميد أموال الإرهابيين رقم (٥) لسنة ٢٠١٦ ، ووفقاً للصلاحيات المخولة إلى اللجنة. قررت لجنة تجميد أموال الإرهابيين إعدام أسماء السفن والتحديثات التي أجريت عليها في قائمة لجنة جزاءات مجلس الامن بشأن جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية بحسب الآتي :

أولاً : تجميد الأصول المالية وحظر دخول الموانئ للسفن بحسب ما مبين :

أ- السفن الخاضعة لإجراءات تجميد الأصول بحسب الفقرة (١٢) من القرار رقم (٢٣٢١) لسنة ٢٠١٦ وحظر دخول الموانئ بحسب الفقرة (٦) من القرار رقم (٢٣٧١) لسنة ٢٠١٧ (المرافق ربطاً)، بحسب ما مبين في ادناه .

الاسم باللغة الانكليزية	الاسم باللغة العربية	الرمز
CHON MYONG ١	شون ميونغ ١	(IMO number: ٨٧١٢٣٦٢)
AN SAN ١	انسان ١	(IMO number: ٧٣٠٣٨٠٣)
YU PHYONG	يو فيونغ	٥ (IMO number: ٨٦٠٥٠٢٦)
SAM JONG ١	سام يونغ ١	(IMO number: ٨٤٠٥٣١١)
SAM JONG ٢	سام يونغ ٢	(IMO number: ٧٤٠٨٨٧٣)
SAM MA ٢	سام ما ٢	(IMO number: ٨١٠٦٤٩٦)
YU JONG ٢	يو يونغ ٢	(IMO number: ٨٦٠٤٩١٧)
PAEK MA	بايك ما	(IMO number: ٩٠٦٦٩٧٨)
JI SONG ٦	جي سونغ ٦	(IMO number: ٨٨٩٨٧٤٠)
CHON MA SAN	شون ما سان	(IMO number: ٨٦٦٠٣١٣)
NAM SAN ٨	نام سان ٨	(IMO number: ٨١٢٢٣٤٧)
YU SON	يو سون	(IMO number: ٨٦٩١٧٠٢)
WOORY STAR	ووري ستار	(IMO number: ٨٤٠٨٥٩٥)



ب-السفن الخاضعة لتجميد الأصول بموجب الفقرتين (د/٨) و(١٢) من القرارين (١٧١٨) و(٢٢٧٠) للسنتين (٢٠٠٦ و ٢٠١٦) على التوالي كونها موارد اقتصادية مملوكة من شركتي (Hapjangan Shipping Corp , Phyeongchon Shipping & Marine) (المرافق ربطاً) ، بحسب ما في ادناه.

الاسم باللغة الانكليزية	الاسم باللغة العربية	الرمز
YI SONG ٨	يو سونغ ٨	(IMO number: ٨٥٠٣٢٢٨)
HAP JANG GANG ٦	هاب جانغ غانغ ٦	(IMO number: ٩٠٦٦٥٤٠)

ج-السفن الخاضعة لعقوبات التخلي عن العلم بموجب الفقرة (١٢) من القرار رقم (٢٣٢١) وعقوبة حظر دخولها الميناء بموجب الفقرة (٦) من القرار رقم (٢٣٧١) لسنة ٢٠١٧ والتحديث الذي حصل على السفينة (WANHENG ١١) (المرافق ربطاً) ، بحسب ما مبين في ادناه.

الاسم باللغة الانكليزية	الاسم باللغة العربية	الرمز
ASIA BRIDGE ١	آسيا بريدج ١	(IMO number: ٨٩١٦٥٨٠)
XIN GUANG HAI	كزن غوانغ هاي	(IMO number: ٩٠٠٤٧٠٠)
HUA FU	هيوفا فو	(IMO number: ٩٠٢٠٠٠٣)
YUK TUNG	يوك تونغ	(IMO number: ٩٠٣٠٥٩١)
KOTI	كوتي	(IMO number: ٩٤١٧١١٥)
DONG FENG ٦	دونغ فينغ ٦	(IMO number: ٩٠٠٨٢٠١)
HAO FAN ٢	هاو فان ٢	(IMO number: ٨٧٤٧٦٠٤)
HAO FAN ٦	هاو فان ٦	(IMO number: ٨٦٢٨٥٩٧)
JIN HYE	جان هيوي	(IMO number: ٨٥١٨٥٧٢)
FAN KE	فان كي	(IMO number: ٨٩١٤٩٣٤)
WAN HENG ١١	وان هينغ ١١	(IMO number: ٨٧٩١٦٦٧)
MIN NING DE YOU ٠٧٨	مان نينغ دي يو ٠٧٨	(IMO number: does not exist)



ثانياً : ينفذ هذا القرار بدءاً من تاريخ إصداره.

ثالثاً : إعمام هذا القرار على الوزارات والجهات غير المرتبطة بوزارة ومجالس المحافظات والمحافظات كافة والمؤسسات المالية وغير المالية والدوائر ذات العلاقة لغرض أخذ الإجراءات الملائمة بشأن الكيانات المشار اليهم آنفاً .

رابعاً : يُنشر هذا القرار فوراً في الجريدة الرسمية والموقع الإلكتروني لمكتب مكافحة غسل الأموال وتمويل الإرهاب .

د. منذر عبد القادر الشيكلي

رئيس لجنة تجميد أموال الإرهابيين

نائب محافظ البنك المركزي العراقي وكالة

٢٠١٨/٩/ ١٧

الوثيقة	رمز الوثيقة	تاريخ الوثيقة	تاريخ النشر بالتوقيت المحلي	الجهة
بيان صحفي	SC/13505	١٤ أيلول ٢٠١٨	١٥ أيلول ٢٠١٤	مجلس الأمن

لجنة عقوبات مجلس الأمن المؤلفة بموجب القرار رقم (١٧١٨) تجري تحديثاً على السفينة
المُصنفة ضمن قائمة العقوبات الخاصة بها

بتاريخ ٢٣ ١٤ أيلول ٢٠١٨: قامت اللجنة بتحديث اسم السفينة المُصنفة سابقاً ضمن قائمتها وفقاً للفقرتين (١٢) و (٦) من القرارين (٢٣٢١) و (٢٣٧١) للعامين ٢٠١٦ و ٢٠١٧ على التوالي.
السفن الخاضعة لسحب العلم عنها وفقاً للفقرة (١٢) من القرار رقم (٢٣٢١) لسنة ٢٠١٦ المحظورة من دخول الموانئ وفقاً للفقرة (٦) من القرار رقم (٢٣٧١) لسنة ٢٠١٧.
تحديث اسم السفينة:

الاسم	(WAN HENG 11)	وان هينغ ١١	رقم تسجيل السفينة لدى المنظمة البحرية الدولية: 8791667
معلومات أخرى	هذه السفينة متورطة بعمليات نقل شحنات (من المحتمل النفط) من سفينة الى سفينة أخرى مع السفينة راي سونغ غانغ ١ (RYE SONG GANG 1) في ١٣ شباط ٢٠١٨ والسفينة سابقاً كانت تحمل علم بلير. والان تعمل باسم: (KUMJINGANG3) او باسم: (Kum Jin Gang) 3 تحمل علم الجمهورية الكورية الشعبية الديمقراطية		

تود اللجنة التذكير بقرار مجلس الأمن الوارد في الفقرة (١٢) من القرار (٢٣٢١) لسنة ٢٠١٦، يجوز للجنة - متى توافرت لديها معلومات تمثل اساساً معقولاً للاعتقاد بأن السفن لها أو كان لها صلة بالصواريخ النووية أو الباليستية - برامج أو أنشطة المحظورة بموجب القرارات ذات العلاقة - اخذ أيًا من أو كل التدابير الآتية فيما يتعلق بالسفن المُصنفة وفقاً لهذه الفقرة:

- تسحب دولة العلم علمها عن السفينة المُصنفة
- تقوم دولة الاعلام بالايحاز الى السفينة المُصنفة للتوجه الى ميناء تُحدده اللجنة بالتنسيق مع دولة الميناء
- تقوم الدول الاعضاء كافة بحظر دخول السفينة المُصنفة الى موانئها، فيما عدا حالات الطوارئ، او في حال عودة السفينة الى ميناء المغادرة الأصلي، أو في حال اصدار اللجنة توجيهات بذلك
- تخضع السفينة التي صنفتها اللجنة ضمن قائمتها الى تدابير تجميد الأصول المفروضة بموجب الفقرة (٨ / ب) من القرار رقم (١٧١٨) لسنة ٢٠٠٦.

وكذلك تود اللجنة الاشارة الى قرار مجلس الأمن: تحظر على جميع الدول الاعضاء على السفن المُصنفة من دخول موانئها وفقاً للفقرة (٦) من القرار رقم (٢٣٧١) لسنة ٢٠١٧، ما لم تقرر اللجنة مقدماً ان هذا الدخول ضروري لاغراض انسانية أو لاغراض أخرى تتفق مع اهداف القرارات ذات الصلة.

وبالامكان ايجاد قائمة السفن المُصنفة على الرابط الالكتروني:

www.un.org/sc/suborg/en/sanctions/1718/materials/list-of-designated-vessels

جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية
المعلومات لوسائل الإعلام. ليست قيداً رسمياً.

**UNITED
NATIONS****PRESS RELEASE****Security Council 1718 Sanctions Committee Updates One Designated Vessel**

On 14 September 2018, the Committee updated the alias of a previously designated vessel pursuant to paragraph 12 of resolution 2321 (2016) and 6 of resolution 2371 (2017).

Vessels subject to de-flagging pursuant to paragraph 12 of resolution 2321 (2016) and prohibited from port entry pursuant to paragraph 6 of resolution 2371 (2017):

Vessel Alias Update

Wan Heng 11 IMO: 8791667

Other information: M/V WAN HENG 11 engaged in a ship-to-ship transfer, likely for oil, with M/V RYE SONG GANG 1 on 13 February 2018.

Wan Heng 11, formerly a Belize-flagged vessel, is now operating as a DPRK-flagged vessel named the KUMJINGANG3 or Kum Jin Gang 3.

The Committee wishes to recall the decision of the Security Council in paragraph 12 of resolution 2321 (2016), that the Committee, if it has information that provides reasonable grounds to believe the vessels are or have been related to nuclear- or ballistic-missile-related programmes or activities prohibited by relevant resolutions, may require any or all of the following measures with respect to vessels it designates pursuant to this paragraph:

- (a) the Flag State of a designated vessel shall de-flag the vessel;
- (b) the Flag State of a designated vessel shall direct the vessel to a port identified by the Committee, in coordination with the port State;
- (c) all Member States shall prohibit a designated vessel from entering their ports, unless in case of emergency, in case of return to the vessel's port of origination, or in case of direction by the Committee;
- (d) a vessel designated by the Committee shall be subject to the asset freeze imposed in paragraph 8 (d) of resolution 1718 (2006).

The Committee further wishes to recall the decision of the Security Council that all Member States shall prohibit the entry into their ports of the vessels designated pursuant to paragraph 6 of resolution 2371 (2017), unless the Committee determines in advance that such entry is required for humanitarian purposes or any other purposes consistent with the objectives of relevant resolutions.

The lists of designated vessels can be found at www.un.org/sc/suborg/en/sanctions/1718/materials/list-of-designated-vessels (<https://www.un.org/sc/suborg/en/sanctions/1718/materials/list-of-designated-vessels>).



For information media. Not an official record.

الجهة	الأمم المتحدة \ لجنة العقوبات المفروضة على جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية (DPRK) المشكلة بموجب القرار رقم (١٧١٨) لسنة ٢٠٠٦ التابعة لمجلس الأمن
الرابط الإلكتروني	https://www.un.org/press/en/2018/sc13272.doc.htm
نوع الوثيقة	بيان صحفي
العدد	SC / 13272
تاريخ الحدث	٣٠ آذار ٢٠١٨
تاريخ نشر البيان	جرى الاطلاع عليه الساعة ١:٣٠ صباح الأحد المصادف ١ نيسان ٢٠١٨

لجنة الجزاءات المشكلة بموجب القرار رقم (١٧١٨) لسنة ٢٠٠٦
تضيف ٢٢ قيد الى قائمة العقوبات الخاصة بها وتحدد ٢٧ سفينة

بتأريخ ٣٠ آذار ٢٠١٨ أقرت لجنة الجزاءات المفروضة على جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية المشكلة بموجب قرار مجلس الأمن رقم (١٧١٨) لسنة ٢٠٠٦ اضافت القيود المدرجة ادناه الى لائحة عقوبات الافراد والكيانات لخاضعين للتدابير الجزاءات المفروضة عليهم بموجب الفقرتين (٨\د) و (٨\ي) من قرار مجلس الأمن المذكور أنفاً الذي جرى اعتماده استناداً الى الفصل السابع من ميثاق الأمم المتحدة.

أ. الفرد:

١. تسانغ يونغ يوان	نبرة	قام تسانغ يونغ يوان بتنسيق الاعمال المتعلقة بصادرات فحم كوريا الشمالية مع وسيط من كوريا الشمالية يعمل في دولة ثالثة (اخرى). ولديه سجل سابق تتعلق بالتملص من عقوبات أخرى سابقة
المعروف ايضاً بالاسماء	نبيل تسانغ يون يوان تسانغ	تاريخ الولادة: ١٩٥٧\١٠\٢٠ رقم جواز السفر: ٣٠٢٠٠١٥٨١

ب. الكيانات:

١. تشانغ ان للشحن والتكنولوجيا CHANG AN SHIPPING & TECHNOLOGY	أسم الكيان
وهو المالك المسجل، ومدير الشحن والمدير التجاري للسفينة التي تحمل علم (بنما) والمسماة هوا فو (HUA FU) وهي سفينة شحن محملة في نايجين (Naijin) بمادة فحم جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية في الرابع والعشرين من شهر أيلول ٢٠١٧	نبرة
長安海連技術有限公司	معروفة باسم
غرفة رقم ٢١٠٥، DL1849 مركز تريند، ٢٩-٣١ شارع تشيونغ لي/ تشاي وان/ هونغ كونغ/ الصين	المكان

أسم الكيان	٢. شركة تشون ميونغ للشحن CHONMYONG SHIPPING CO
نبذة	المالك المسجل للسفينة شون ميونغ ١ (CHON MYONG 1) تحمل علم جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية التي اجرت خلال أواخر شهر كانون الأول من العام ٢٠١٧ عمليات نقل الوقود من سفينة الى أخرى
معروفة باسم	شركة شون ميونغ للشحن المحدودة CHON MYONG SHIPPING COMPANY LIMITED
المكان	كالريغل تو دونغ، مانغ يونغ داي، بيونغ يانغ، جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية

أسم الكيان	٣. شركة فرست اويل جي في المحدودة FIRST OIL JV CO LTD
نبذة	وهي المالك لناقلة النفط بايك ما (PAEK MA) الكورية الشعبية الديمقراطية التي كانت متورطة بعمليات نقل للوقود من سفينة لآخرى في منتصف شهر كانون الثاني من العام الحالي ٢٠١٨
معروفة باسم	/
المكان	يونغبك وان دونغ / راكرانغ-غيوك / بيونغ يانغ / جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية

أسم الكيان	٤. مجموعة هاب جانغ غانغ للشحن HAPJANGGANG SHIPPING CORP
نبذة	المالك لناقلة النفط نام سان ٨ (NAM SAN 8) الكورية الشعبية الديمقراطية التي يعتقد انها كانت متورطة بعمليات نقل الوقود من سفينة لآخرى. ومالكة لسفينة هاب جانغ غانغ ٦ (HAP JANG GANG 6)
معروفة باسم	/
المكان	كومسونغ ٣ دونغ / مانغ يونغ داي-غيوك / بيونغ يانغ / جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية

أسم الكيان	٥. هيواكسين للشحن المحدودة - هونغ كونغ HUAXIN SHIPPING
نبذة	المسؤولة عن إدارة الشحن والتجارة لسفينة جسر آسيا ١ (ASIA BRIDGE 1) المملوكة من هونغ كونغ. ومن المرجح بتاريخ ٢٠١٧/١٠/١٩ صدور تعليمات من (HUAXIN SHIPPING) للاستعداد لدخول نامبو (Nampo) الكورية الشعبية الديمقراطية لتسلم شحنة من الفحم المتجه الى فيتنام. قام موظف غير معرف ضمن شركة هيواكسين باعطاء تعليمات للسفينة من اجل اجراء الاستعدادات لتسلم ٨٠٠٠ طن متري من الفحم ومن ثم الإبحار بها الى (كام فا) بفيتنام. وجرى إعطاء تعليمات الى مسؤول السفينة لاستخدام الشراع لتغطية اسم السفينة واي علامات أخرى في ميناء نامبو
معروفة باسم	華信船務(香港)有限公司
المكان	غرفة ٢١٠٥، مركز تريند، ٢٩ - ٣١ شارع تشيونغ لي، جاي وان، هونغ كونغ / الصين

أسم الكيان	٦. شركة كينغلي وون الدولية المحدودة KINGLY WON INTERNATIONAL CO
نبذة	في عام ٢٠١٧ حاول كلاً من: تسانغ يونغ يوان (المعروف أيضاً باسم نيل تسانغ) وكينغلي وون دخول صفقة نفطية تقدر قيمتها بأكثر من مليون دولار مع شركة نفطية (بترو) في بلد ثالث لتهرب نقل شحنة بترو إلى كوريا الديمقراطية.
معروفة باسم	عملت كينغلي وون وسيطاً لشركة نفطية (بترو) وشركة صينية ووصل به الحال -أي كينغلي وون - شراء النفط البحري بالنيابة عن هذه الشركة.
معروفة باسم	/

المكان	مجمع الشركة الانتماني، طريق أجيلتي، جزيرة أجيلتي، مايجور ام اج 96960، جزر مارشال
--------	--

أسم الكيان	٧. شركة أشيم الكورية للشحن KOREA ACHIM SHIPPING CO
نبذة	المالك المسجل لناقلة النفط شون ما سان (CHON MA SAN). التي تحمل علم جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية المهيأة على الأرجح لنقل الشحنات من سفينة لأخرى في أواخر كانون الثاني ٢٠١٨. وبتأريخ ١٨ تشرين الثاني ٢٠١٧ أفاد ريان الناقلة يو يونغ ٢ (YU JONG 2) التي تحمل علم جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية الى احدى السيطرات غير المعرفة ومقرها في جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية بتعرض السفينة لعاصفة. واقترح ان عملية تحميل الناقلة الأخيرة بزيوت الوقود كان قبل عملية تحميل الناقلة الأولى (CHON MA SAN) التي تحمل علم الدولة ذاتها كون الأخيرة أكبر حجماً وأكثر ملائمة للقيام بأعمال نقل الشحنات من سفينة الى أخرى اثناء العاصفة. وبعد الانتهاء من تحميل الناقلة (CHON MA SAN) بزيوت الوقود من السفينة: جرى بتاريخ ٢٠١٧/١١/١٩ تحميل الناقلة (YU JONG 2) ب ١,١٦٨ كيلو لتر من زيت الوقود عن طريق عملية نقل الشحنات من سفينة الى أخرى
معروفة باسم	/
المكان	سوشانغ دونغ، جيونغ كيوك، بيونغ يانغ، جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية

أسم الكيان	٨. شركة أنسان الكورية (KOREA ANSAN SHPG COMPANY)
نبذة	المالك المسجل للناقلة (AN SAN 1) الكورية الشعبية الديمقراطية ويعتقد انها متورطة بعمليات نقل شحنات النفط من سفينة الى سفينة أخرى
معروفة باسم	شركة كوريا أنسان للشحن (KOREA ANSAN SHPG COMPANY)
المكان	بيونغتشون دونغ ١، بيونغ تشون - جيوك، بيونغ يانغ، جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية

أسم الكيان	٩. شركة ميونغ دوك الكورية للشحن (KOREA MYONGDOK SHIPPING CO)
نبذة	المالك المسجل للناقلة يو فيونغ ٥ (YU PHYONG 5). وفي اواخر شهر تشرين الثاني من العام الماضي بعمليات نقل ل ١,٧٢١ طن متري من زيت الوقود بطريقة النقل من سفينة الى سفينة أخرى
معروفة باسم	/
المكان	تشيلغول ٢ دونغ، مانغ يونغ دي-جيوك، بيونغ يانغ، جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية

أسم الكيان	١٠. شركة سام يونغ الكورية للشحن (KOREA SAMJONG SHIPPING)
نبذة	المالك المسجل للناقلتين سام يونغ ١ و سام يونغ ٢ (SAM JONG 1) و (SAM JONG 2). ويعتقد ان كلتاها استوردتا النفط المكرر لصالح جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية في خرق للعقوبات المفروضة من الأمم المتحدة في أواخر شهر كانون الثاني من العام الحالي
معروفة باسم	/
المكان	تونغ هونج -دونغ، تشونغ-جيوك، بيونغ يانغ، جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية

الأمانة العامة لمجلس الوزراء
دائرة شؤون مجلس الوزراء واللجان
قسم تجميد أموال الإرهابيين

أسم الكيان	١١. شركة سما الكورية للشحن (KOREA SAMMA SHIPPING CO.)
نبذة	تحمل الناقله سام ما ٢ (SAM MA 2) علم جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية تملكها شركة سما الكورية للشحن قامت في منتصف شهر تشرين الأول من العام الماضي بعمليات نقل النفط ووثائق مزورة بطريقة النقل من سفينة الى أخرى حيث نقلت حمولة تقارب الـ ١,٦٠٠ طن متري من زيت الوقود خلال صفقة واحدة. وجرى توجيه ريان السفينة ليقوم بمسح اسم الناقله والكلمات المكتوبة باللغة الكورية المثبتة على الناقله ووضع (Hai Xin You 606) الاسم بدلاً عن السابق لاختفاء هويتها كونها عائدة لجمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية
معروفة باسم	/
المكان	راك رانغ ٣-دونغ، راك رانغ- جيووك، بيونغ يانغ، جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية

أسم الكيان	١٢. شركة يو يونغ الكورية للشحن المحدودة (KOREA YUJONG SHIPPING CO LTD)
نبذة	المالك المسجل لناقله يو يونغ ٢ (YU JONG 2) الكورية الديمقراطية التي حملت شحنة بـ ١,١٦٨ كيلو لتر من زيت الوقود بطريقة النقل من سفينة إلى سفينة أخرى في ٢٠١٧/١١/١٩ رقم الشركة IMO 5434358
معروفة باسم	/
المكان	بوك سونغ دونغ-٢، بيونغ شون-جيووك، بيونغ يانغ، جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية

أسم الكيان	١٣. مؤسسة كوتي (KOTI CORP)
نبذة	مدير السفينة والمدير التجاري للسفينة كوتي (KOTI) التي تحمل علم بنما. اجرت بتاريخ ٢٠١٧/١٢/٩ عملية نقل لشحنات من المنتجات النفطية لصالح السفينة كيوم ين سان ٣ (KUM UN SAN 3) التي تحمل علم الجمهورية الكورية الشعبية الديمقراطية
معروفة باسم	/
المكان	مدينة بنما، بنما

أسم الكيان	١٤. شركة مايوه يانغ للشحن (MYOHYANG SHIPPING CO)
نبذة	مدير السفينة لناقله (YU SON) للمنتجات النفطية لجمهورية كوريا الديمقراطية، والتي يعتقد انها متورطة بعمليات نقل شحنات النفط من سفينة الى سفينة أخرى
معروفة باسم	/
المكان	كيوم سونغ دونغ ٣، مانغ يونغدي - جيووك، بيونغ يانغ، الجمهورية الكورية الشعبية الديمقراطية

أسم الكيان	١٥. شركة بايكما للشحن (PAEKMA SHIPPING CO)
نبذة	المالك المسجل لناقله بايكما (PAEK MA) لجمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية المتورطة بقيامها خلال منتصف شهر كانون الثاني ٢٠١٨ عمليات نقل شحنات النفط من سفينة الى سفينة أخرى
معروفة باسم	شركة كير اوف فرست اويل يو في المحدودة Care of First Oil JV Co Ltd
المكان	جونغ بايك دونغ ١، راك رانغ-جيووك، بيونغ يانغ، الجمهورية الكورية الشعبية الديمقراطية

الأمانة العامة لمجلس الوزراء
دائرة شؤون مجلس الوزراء واللجان
قسم تجميد أموال الإرهابيين

١٦. شركة فيونغشان للشحن والبحار (PHYONGCHON SHIPPING & MARINE)	أسم الكيان
المالك المسجل لناقلة سونغ ٦ (SONG 6) لجمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية والتي يعتقد انها متورطة بقيامها خلال منتصف شهر كانون الثاني ٢٠١٨ عمليات نقل شحنات النفط من سفينة الى سفينة أخرى. وتمتلك الشركة ايضاً السفينة سونغ ٨ (SONG 8)، و ووري ستار (WOORY STAR)	نبذة
شركة فيونغشان للشحن والبحار (PHYONGCHON SHIPPING & MARINE)	معروفة باسم
اوتان-دونغ، تشونغ-جيووك، بيونغ يانغ، الجمهورية الكورية الشعبية الديمقراطية	المكان

١٧. مؤسسة مجموعة برو-غاين (PRO-GAIN GROUP CORPORATION)	أسم الكيان
المالك المسجل او الشخص المسيطر عليها هو تسانغ يونغ يوان المتورط بأعمال تهريب ونقل الفحم الكوري	نبذة
/	معروفة باسم
مجمع لي سانالي. الطابق الأرضي، شارع فاي، ساليوفي، ابايا، ساموا	المكان

١٨. شركة شنغهاي دونغفينغ للشحن المحدودة (SHANGHAI DONGFENG SHIPPING CO LTD)	أسم الكيان
المالك المسجل، والمدير التجاري والشحن لسفينة دونغ فينغ ٦ (DONG FENG 6) المحملة بالفحم في هامبيونغ / لجمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية بتاريخ ١١ تموز ٢٠١٧ لأغراض التصدير في خرق للعقوبات المفروضة من الأمم المتحدة	نبذة
/	معروفة باسم
غرفة ٦٠١، ٤٣٣، تشيفينغ ليو، هونغكيو كيو، شنغهاي ٢٠٠٠٨٣ الصين	المكان

١٩. شين زهونغ الدولية للشحن (SHEN ZHONG INTERNATIONAL SHIPPING)	أسم الكيان
المدير التجاري والشحن للسفينتين هاو فان ٢، وهاو فان ٦ (HAO FAN 2) و (HAO FAN 6) اللتان تحملان علم (سانت كيتس ونيفيس). وبتاريخ ٢٧ آب ٢٠١٧ جرى تحميل السفينة الأولى بالفحم في نامبو بالجمهورية الكورية الشعبية الديمقراطية. في حين جرى تحميل الثانية بالفحم الكوري الشمالي بتاريخ ٣ حزيران ٢٠١٧	نبذة
沈忠國際海運有限公司	معروفة باسم
الجادة ٥٠٣، الطابق الخامس، برج سيلفر كورد ٢، ٣٠، طريق كانتون، تسيم شا تسوي، كولون، هونغ كونغ، الصين	المكان

٢٠. وياهاي وورلد لشحن الحمولات (WEIHAI WORLD-SHIPPING FREIGHT)	أسم الكيان
المدير التجاري والشحن للسفينة كزن غوانغ هاي التي جرى تحميلها في ٢٧/١٠/٢٠١٧ بمادة الفحم في تاين بكوريا الديمقراطية وكان التاريخ المتوقع لوصولها الى كام فا بفيتنام في ١٤/١١/٢٠١٧. لكنها لم تصل وبدلاً عن ذلك ذهبت بتاريخ ١٨/١٢/٢٠١٧ الى ميناء كلانغ في ماليزيا	نبذة
/	معروفة باسم
٢٠١-٤١٩، تونجي لو، هيوانسيوي كيو، وياهاي، شانديونغ ٢٦٤٢٠٠ الصين	المكان

٢١. شركة يوك تيونغ ايتريجي بي تي أي المحدودة (YUK TUNG ENERGY PTE LTD)	أسم الكيان
المدير التجاري والشحن للسفينة YUK TUNG التي قامت من خلال اتباعها طريقة نقل منتجات النفط المكررة من سفينة الى سفينة أخرى	نبذة
/	معروفة باسم
١٧ - ٢٢، يو او ب بلازا ٢، رافليس بلاس، سنغافورة ٠٤٨٦٢٤ / ستغافورة	المكان

يجري تحديث قائمة العقوبات الصادرة عن اللجنة المشكلة بموجب قرار مجلس الامن رقم (١٧١٨) على أساس المعلومات ذات الصلة التي تقدمها الدول الأعضاء والمنظمات الدولية والإقليمية. والقائمة المحدثة متاحة على الموقع الالكتروني للجنة على الرابط الالكتروني الآتي:

<https://www.un.org/sc/suborg/en/sanctions/1718/materials>

وعقب أي تغيير يحدث على قائمة عقوبات اللجنة المشكلة بموجب القرار رقم (١٧١٨) يجري أيضاً تحديث قائمة العقوبات الموحدة الصادرة عن مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة والقائمة الموحدة المحدثة متاحة على الرابط الالكتروني الآتي:

<https://www.un.org/sc/suborg/en/sanctions/un-sc-consolidated-list>

وفي ٢٠١٨/٣/٣٠ حددت اللجنة موضوع البحث الآتي:

- (١٣) سفينة وذلك استناداً الى الفقرتين (١٢) و (٦) من القرارين (٢٣٢١) و (٢٣٧١) لسنتي ٢٠١٦ و ٢٠١٧ على التوالي
 - و (٢) سفينة بموجب الفقرتين (٨/د) و (١٢) من قرار مجلس الأمن رقم (١٧١٨) و (٢٢٧٠) لسنتي ٢٠٠٦ و ٢٠١٦ على التوالي
 - و (١٢) سفينة استناداً للفقرتين (١٢) و (٦) من القرارين (٢٣٢١) و (٢٣٧١) لسنتي ٢٠١٦ و ٢٠١٧ على التوالي
١. السفن الخاضعة لإجراءات تجميد الأصول بحسب الفقرة (١٢) من القرار رقم (٢٣٢١) لسنة ٢٠١٦ وحظر دخول الموانئ بحسب الفقرة (٦) من القرار رقم (٢٣٧١) لسنة ٢٠١٧:

الاسم باللغة الانكليزية	الاسم باللغة العربية	الرمز
CHON MYONG 1	شون ميونغ ١	(IMO number: 8712362)
AN SAN 1	انسان ١	(IMO number: 7303803)
YU PHYONG	يو فيونغ	(IMO number: 8605026) 5
SAM JONG 1	سام يونغ ١	(IMO number: 8405311)
SAM JONG 2	سام يونغ ٢	(IMO number: 7408873)
SAM MA 2	سام ما ٢	(IMO number: 8106496)
YU JONG 2	يو يونغ ٢	(IMO number: 8604917)
PAEK MA	بايك ما	(IMO number: 9066978)
JI SONG 6	جي سونغ ٦	(IMO number: 8898740)
CHON MA SAN	شون ما سان	(IMO number: 8660313)
NAM SAN 8	نام سان ٨	(IMO number: 8122347)
YU SON	يو سون	(IMO number: 8691702)
WOORY STAR	ووري ستار	(IMO number: 8408595)

٢. الكيانات الخاضعة لتجميد الأصول: السفن الخاضعة لتجميد الأصول بموجب الفقرتين (د/٨) و (١٢) من القرارين (١٧١٨) و (٢٢٧٠) لسنة ٢٠٠٦ و ٢٠١٦ على التوالي كونها موارد اقتصادية مملوكة من شركتي:
Hapjanggang Shipping Corp و Phyongchon Shipping & Marine :

الاسم باللغة الانكليزية	الاسم باللغة العربية	الرمز
YI SONG 8	يو سونغ ٨	(IMO number: 8503228)
HAP JANG GANG 6	هاب جانغ غانغ ٦	(IMO number: 9066540)

٣. السفن الخاضعة لعقوبات التخلي عن العلم بموجب الفقرة (١٢) من القرار رقم (٢٣٢١) لسنة ٢٠١٦ وعقوبة حظر دخولها الميناء بموجب الفقرة (٦) من القرار رقم (٢٣٧١) لسنة ٢٠١٧:

الاسم باللغة الانكليزية	الاسم باللغة العربية	الرمز
ASIA BRIDGE 1	آسيا بريدج ١	(IMO number: 8916580)
XIN GUANG HAI	كزن غوانغ هاي	(IMO number: 9004700)
HUA FU	هيو فاو	(IMO number: 9020003)
YUK TUNG	يوك تونغ	(IMO number: 9030591)
KOTI	كوتي	(IMO number: 9417115)
DONG FENG 6	دونغ فينغ ٦	(IMO number: 9008201)
HAO FAN 2	هاو فان ٢	(IMO number: 8747604)
HAO FAN 6	هاو فان ٦	(IMO number: 8628597)
JIN HYE	جان هيوبي	(IMO number: 8518572)
FAN KE	فان كي	(IMO number: 8914934)
WAN HENG 11	وان هينغ ١١	(IMO number: 8791667)
MIN NING DE YOU 078	مان نينغ دي يو ٠٧٨	(IMO number: does not exist)

وتود اللجنة الإشارة الى الفقرة (١٢) من قرار مجلس الأمن رقم (٢٣٢١) لسنة ٢٠١٦، بأنه حال وجود اي معلومات معززة باسباب منطقية مستندة بالوقائع تجعلها تعتقد السفن لديها او كان لديها صلة ببرنامج نووي او صاروخ باليستي ضمن برامج او أنشطة محظورة بموجب القرارات ذات الصلة فبإمكانها المطالبة باخذ الإجراءات والتدابير المدرجة ادناه فيما يختص بتصنيفها ضمن قائمة العقوبات الخاصة بها:

- علم الدولة للسفينة المصنفة ضمن قائمة العقوبات يجب انزاله عنها
- يجب على اللجنة توجيه السفينة المصنفة لتتجه الى ميناء معروف لديها بالتنسيق مع الدولة التي تقع في حدودها الميناء
- على جميع الدول الأعضاء حظر السفينة المصنفة من الدخول الى موانئها ما لم تكن هناك حالة طارئة. وغير ذلك يجب ان تقوم اللجنة بتوجيه السفينة على العودة الى مينائها المحدد
- تخضع السفينة المصنفة من اللجنة الى إجراءات تجميد الأصول المفروضة بموجب الفقرة (د/٨) من القرار رقم (١٧١٨) لسنة ٢٠٠٦

وتشير اللجنة أيضا الى الفقرة (١٢) من القرار رقم (٢٢٧٠) لسنة ٢٠١٦، والذي شدد فيه مجلس الأمن على: "الموارد الاقتصادية" على النحو المشار إليه في الفقرة (د/٨) من القرار رقم (١٧١٨) لسنة ٢٠٠٦ تتضمن الأصول بأنواعها كافة الملموسة وغير الملموسة والمنقولة وغير المنقولة الفعلية او المحتملة التي يمكن استخدامها في الحصول على الاموال او البضائع او الخدمات. مثال ذلك: السفن (بما فيها السفن البحرية).

وابعد من ذلك تود اللجنة الإشارة الى قرار مجلس الأمن بانه يتوجب على جميع الدول الأعضاء منع السفن المحددة بموجب الفقرة (٦) من القرار رقم (٢٣٧١) لسنة ٢٠١٧ من دخول موانئها مالم تحدد اللجنة ان دخولهم ضروري لأغراض إنسانية او أي أغراض تتماشى مع الأهداف الموجبة للقرارات ذات العلاقة.

يمكن الاطلاع على قوائم السفن المحددة على الرابط الإلكتروني:
<https://www.un.org/sc/suborg/en/sanctions/1718/materials/list-of-designated-vessels>

جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية

